



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1998/20
30 June 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению
дискриминации и защите меньшинств
Пятидесятая сессия
Пункт 12 предварительной повестки дня

ОБЗОР ДАЛЬНЕЙШИХ СОБЫТИЙ В ОБЛАСТЯХ, КОТОРЫМИ ЗАНИМАЕТСЯ ИЛИ
МОЖЕТ ЗАНИМАТЬСЯ ПОДКОМИССИЯ

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с резолюцией 5 (XIV) Подкомиссии в настоящей записке излагается обзор событий за период с 1 июня 1997 года по 1 июня 1998 года в областях, которыми ранее занималась Подкомиссия. Она дополняет вопросы, которые рассматриваются в пояснениях к предварительной повестке дня сорок девятой сессии Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/1998/1/Add.1).

I. МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

2. По состоянию на 1 июня 1998 года 137 государств ратифицировали Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, присоединились к нему или стали его участниками в порядке правопреемства. По состоянию на эту же дату 140 государств ратифицировали Международный пакт о гражданских и политических правах, присоединились к нему или стали его участниками в порядке правопреемства, а 92 государства ратифицировали Факультативный протокол к этому Пакту или присоединились к нему.

23 октября 1997 года и 26 мая 1998 года соответственно правительства Ямайки и Тринидада и Тобаго информировали Генерального секретаря об их решении денонсировать Факультативный протокол. В соответствии со статьей 12 Протокола денонсация Протокола Ямайкой вступила в силу 23 января 1998 года, а Тринидадом и Тобаго вступит в силу 26 августа 1998 года. Кроме того, правительство Тринидада и Тобаго 26 мая 1998 года представило документ о повторном присоединении к Протоколу с оговорками, которое вступит в силу в тот же день, что и денонсация. Что касается пункта 1 статьи 41 Международного пакта о гражданских и политических правах, то 45 государств сделали заявление в соответствии с данной статьей этого Пакта.

3. Второй Факультативный протокол, направленный на отмену смертной казни, который был принят и открыт для подписания, ратификации и присоединения на основании резолюции 44/128 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1998 года, вступил в силу 11 июля 1991 года в соответствии с положениями статьи 8 этого Протокола. По состоянию на 1 июня 1998 года участниками данного Протокола являются 33 государства.

Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

4. На своих семнадцатой и восемнадцатой сессиях, состоявшихся соответственно в ноябре-декабре 1997 года и в апреле-мае 1998 года, Комитет рассмотрел доклады, представленные 10 государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, а также положение в одной из стран при отсутствии доклада этого государства-участника. Позднее Комитет одобрил заключительные замечания по этим вопросам.

5. На своей семнадцатой сессии Комитет принял Замечание общего порядка № 8 (1997), озаглавленное "Связь между экономическими санкциями и уважением экономических, социальных и культурных прав".

6. На той же сессии Комитет одобрил доклад миссии, осуществленной двумя его членами в Доминиканскую Республику с 19 по 27 сентября 1997 года. Основное внимание миссии было уделено вопросу осуществления права на достаточное жилище в соответствии со статьей 11 Пакта. Комитет выразил признательность за активное сотрудничество, которое было оказано миссии со стороны правительства Доминиканской Республики, неправительственных организаций и Программы развития Организации Объединенных Наций.

7. Комитет далее провел свой День общей дискуссии по праву на питание в соответствии со статьей 11 Пакта.

8. На закрытых заседаниях своей восемнадцатой сессии Комитет обсудил пути совершенствования своей работы. Комитет постановил, что в будущем он будет проводить закрытое заседание продолжительностью 30 минут перед началом обсуждения доклада по странам для того, чтобы выявить основные проблемы, которые будут рассмотрены в ходе открытого заседания. Комитет обсуждал также другие вопросы, в частности, необходимость уделения внимания вопросу прав на доступ к культуре; необходимость координации экспертами своих вопросов; роль докладчика в отношении доклада по каждой стране; возможность назначения содокладчика; необходимость рассмотрения обновленной информации о каждой стране, вопрос о которой рассматривается Комитетом; и необходимость внесения структурных изменений в заключительные замечания.
9. Указывалось, что среди решений, принятых Комиссией по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии в 1998 году, было предложение о проведении обзора различных договоров о правах человека с целью улучшения их функционирования.
10. На той же сессии Комитет провел свой День общей дискуссии по теме "Глобализация и ее воздействие на осуществление экономических и социальных прав" с участием представителей специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций.
11. В ходе прений основное внимание уделялось влиянию глобализации и либерализации международной торговли и финансовых систем на способность развивающихся стран, а также наиболее уязвимых групп в развивающихся и промышленно развитых странах отстаивать свои права в ходе переговоров. Было достигнуто общее мнение в отношении необходимости соблюдения норм и стандартов, касающихся прав человека, и сохранения систем социального обеспечения.
12. Доклад Комитета о работе его шестнадцатой и семнадцатой сессий (E/1998/22-E/C.12/1997/10) будет представлен Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии в июле 1998 года.

Комитет по правам человека

13. На своей шестидесятой, шестьдесят первой и шестьдесят второй сессиях, состоявшихся соответственно в июле, октябре-ноябре 1997 года и марте-апреле 1998 года, Комитет рассмотрел тринадцать докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Международного пакта о гражданских и политических правах.
14. На своей шестьдесят первой сессии Комитет утвердил Замечание общего порядка № 26 (61) по вопросам, касающимся постоянного характера обязательств по Международному пакту о гражданских и политических правах.

15. В ходе этих трех сессий Комитет принял также 33 соображения в соответствии с пунктом 4 статьи 5 Факультативного протокола к Пакту, 20 решений о приемлемости и 13 решений о неприемлемости сообщений. Рассмотрение пяти дел было прекращено без принятия по ним официального решения Комитетом.

16. Доклад Комитета о работе его пятьдесят восьмой-шестидесятой сессии был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии (A/52/40), а доклад о работе ее шестьдесят первой-шестьдесят третьей сессии будет представлен Генеральной Ассамблее после шестьдесят третьей сессии Комитета в июле 1998 года.

Комиссия по правам человека

17. Комиссия на своей пятьдесят третьей сессии приняла решение 1997/104 от 3 апреля 1997 года о состоянии международных пактов о правах человека. Комиссия, в частности, постановила просить Генерального секретаря препроводить текст проекта факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, содержащийся в документе E/CN.4/1997/105, правительствам и межправительственным и неправительственным организациям для представления ими своих замечаний Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии.

18. В соответствии с несколькими резолюциями Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, в которых содержится призыв к государствам присоединиться к международным договорам по правам человека и соблюдать предусмотренные в них обязательства по представлению докладов и в этой связи воспользоваться помощью Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара по правам человека организовало второе совещание по вопросу о всеобщем присоединении к основным международным договорам по правам человека для стран Азиатско-Тихоокеанского региона, которое состоялось в Аммане с 1 по 4 сентября 1997 года. (Первое совещание для стран Африканского региона было проведено в Аддис-Абебе с 14 по 17 мая 1996 года.) Кроме того, в настоящее время в рамках программы предоставления стипендий Управления Верховного комиссара по правам человека в сотрудничестве с проектом подготовки персонала ООН регулярно организуются семинары и учебные курсы по процедурам представления докладов.

II. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

19. По состоянию на 1 июня 1998 года к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации присоединилось 150 государств.

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

20. На своих пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях, состоявшихся соответственно в августе 1997 года и марте 1998 года Комитет рассмотрел доклады, представленные 22 государствами – участниками Конвенции. Кроме того, Комитет рассмотрел вопрос о применении этой Конвенции в четырех государствах-участниках, которые уже давно не представляли доклады. В рамках процедур раннего уведомления и незамедлительных действий Комитет принял четыре решения на своей пятьдесят первой сессии и четыре решения на своей пятьдесят второй сессии. На каждой из этих сессий Комитет обсуждал программу действий на третье Десятилетие борьбы с расизмом и расовой дискриминацией.

21. На своей пятьдесят первой сессии Комитет принял Общую рекомендацию XXIII (51) в отношении прав коренных народов.

Генеральная Ассамблея

22. Доклад Комитета о работе его пятидесятой и пятьдесят первой сессии был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии (A/52/18), а доклад Комитета о работе его пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессии будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии после пятьдесят третьей сессии Комитета в августе 1998 года.

23. На своей пятьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 52/110 от 12 декабря 1997 года, касающуюся доклада Комитета по ликвидации расовой дискриминации, в которой она призвала государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, сделать это как можно раньше; обратилась с просьбой к Генеральному секретарю призвать все государства-участники, имеющие задолженность, выполнить свои финансовые обязательства по пункту 6 статьи 8 Конвенции; выразила признательность Комитету за его вклад в предупреждение расовой дискриминации, включая процедуры раннего уведомления и незамедлительных мер; приветствовала сотрудничество и обмен информацией между Комитетом и соответствующими структурами и механизмами Организации Объединенных Наций и призвала к продолжению такого сотрудничества в будущем, в том числе с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Генеральная Ассамблея призвала также к использованию Комитетом более совершенных процедур обзора осуществления Конвенции в государствах, серьезно просрочивающих свои доклады, и подготовке заключительных замечаний по докладам государств-участников Конвенции.

Комиссия по правам человека

24. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия по правам человека 17 апреля 1998 года приняла резолюцию 1998/26, в которой она сослалась, в частности, на Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Комиссия по

правам человека обратилась с призывом к государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность ратификации Конвенции или присоединения к ней; рекомендовала рассмотреть на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ней нетерпимости вопрос об универсальной ратификации Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и о представлении к ней оговорок, а также вопрос о признании компетенции Комитета по ликвидации расовой дискриминации принимать жалобы отдельных лиц; призвала государства-участники, которые еще не представили первоначальные и периодические доклады в соответствии со статьей 9 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, сделать это; призвала государства ограничить сферу применения любых своих оговорок к этой Конвенции; призвала государства – участники Конвенции незамедлительно принять позитивные меры с целью ликвидации всех форм расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости; и просила государства – участники Конвенции рассмотреть возможность сделать заявление, предусмотренное в статье 14 Конвенции.

25. Комиссия по правам человека предложила также Комитету по ликвидации расовой дискриминации уделить первоочередное внимание процессу подготовки к проведению Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии и Подготовительному комитету материалы о своем вкладе в достижение целей Конференции, включая проведение серии исследований, и активно участвовать в подготовительном процессе и в работе самой Конференции.

III. КОНВЕНЦИЯ ПРОТИВ ПЫТОК И ДРУГИХ ЖЕСТОКИХ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫХ ИЛИ УНИЖАЮЩИХ ДОСТОИНСТВО ВИДОВ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

26. По состоянию на 1 июня 1998 года Конвенцию ратифицировали или присоединились к ней 105 государств.

Комитет против пыток

27. Комитет представил доклад о работе его семнадцатой и восемнадцатой сессий Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят второй сессии (A/52/44). На своей девятнадцатой и двадцатой сессиях, состоявшихся соответственно с 10 по 21 ноября 1997 года и с 4 по 22 мая 1998 года, Комитет против пыток рассмотрел 16 докладов, представленных ему в соответствии со статьей 19 Конвенции. На своих закрытых заседаниях он продолжал свою работу в соответствии со статьями 20 (расследования) и 22 (индивидуальные сообщения) Конвенции. Во время этих двух сессий Комитету было представлено на рассмотрение 70 сообщений. Он принял решение об объявлении пяти сообщений приемлемыми и семи сообщений неприемлемыми и о прекращении рассмотрения четырех сообщений. Кроме того, он одобрил мнения в отношении девяти сообщений. На совместном заседании, состоявшемся 19 мая 1998 года, Комитет против пыток, Совет попечителей

Добровольного фонда Организации Объединенных Наций для жертв пыток и Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросу о пытках и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека 26 июня 1998 года приняли и решили опубликовать совместную декларацию о провозглашении Международного дня Организации Объединенных Наций в поддержку жертв пыток. Доклад Комитета о работе его девятнадцатой и двадцатой сессий будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

Комиссия по правам человека

28. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия приняла резолюцию 1998/38 от 17 апреля 1998 года, касающуюся пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. В этой резолюции Комиссия, в частности, настоятельно призвала все государства незамедлительно стать участниками Конвенции; предложила всем государствам, ратифицирующим Конвенцию или присоединяющимся к ней, а также государствам, которые являются участниками Конвенции и которые еще не сделали это, сделать заявления, предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции и избегать представление оговорок или рассмотреть возможность снятия своих оговорок по статье 20; призвала государства-участники как можно скорее уведомить Генерального секретаря о своем согласии с поправками к статьям 17 и 18 Конвенции; и с удовлетворением отметила деятельность Комитета против пыток и его практику формулирования заключительных замечаний после рассмотрения докладов, а также его практику проведения расследований случаев, в которых имеются признаки систематического применения пыток в государствах-участниках.

IV. КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

29. На своих шестнадцатой, семнадцатой и восемнадцатой сессиях, состоявшихся соответственно в сентябре-октябре 1997 года, январе и мае-июне 1998 года Комитет рассмотрел 15 докладов, представленных ему в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка.

30. На своей шестнадцатой сессии Комитет принял решение посвящать один день обсуждению темы "дети-инвалиды". Представители органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других компетентных органов, включая неправительственные организации, а также дети принимали участие в дискуссии и оказывали в этой связи консультативные услуги.

31. На своей семнадцатой сессии Комитет постановил обсудить в ходе следующей тематической дискуссии вопрос о "детях, живущих в мире со СПИДом". Это обсуждение планируется провести 5 октября 1998 года. Для подготовки плана дискуссий создана рабочая группа, в состав которой вошли г-жа Мбои и г-жа Мокхуане.

32. В июле 1997 года начал осуществляться План действий Верховного комиссара по содействию осуществлению Конвенции о правах ребенка. В соответствии с этим планом оказывается существенная поддержка работе Комитета, и началось осуществление мер для выполнения его рекомендаций.

33. В соответствии с резолюцией 1996/13 ЭКОСОС один член Комитета принял участие в работе совещания, проведенного в Вене с 6 по 9 ноября 1997 года по инициативе Отдела Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для обсуждения стратегии координационной группы по отправлению правосудия в отношении несовершеннолетних. Участники совещания достигли согласия в отношении стратегии, цель которой состоит в улучшении координации сотрудничества между учреждениями и органами Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и другими органами специалистов в осуществлении программ отправления правосудия в отношении несовершеннолетних на уровне стран.

Генеральная Ассамблея

34. На своей пятьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея обратилась с призывом к государствам – участникам Конвенции осуществить соответствующие меры для принятия как можно скорее поправки к Конвенции о правах ребенка большинством в две трети государств-участников; призвала государства – участники Конвенции обеспечить, чтобы образование ребенка осуществлялось в соответствии со статьей 29 Конвенции; и обратилась также с призывом к государствам – участникам Конвенции в соответствии с их обязательством по статье 42 Конвенции широко информировать о принципах и положениях Конвенции как взрослых, так и детей. Она обратилась также с просьбой к Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад о правах ребенка, содержащий информацию о состоянии Конвенции о правах ребенка и о проблемах, рассмотренных в настоящей резолюции (резолюция 52/107).

Комиссия по правам человека

35. Комиссия на своей пятьдесят четвертой сессии приняла резолюцию 1998/76 о правах ребенка. В этой резолюции, в частности, основное внимание обращается на такие вопросы, как осуществление Конвенции о правах ребенка; права девочек; предупреждение и искоренение торговли детьми, их сексуальной эксплуатации и надругательств над ними, включая детскую проституцию и детскую порнографию; защита детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, защита детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны; ликвидация эксплуатации детского труда; бедственное положение детей, работающих и/или живущих на улице; и положение детей-инвалидов. В рамках пункта 20 (Права ребенка) Комиссия по правам человека приняла также резолюцию (1998/75) о похищении детей из северной Уганды.

v. ЭФФЕКТИВНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ПРЕДСТАВЛЕНИЮ ДОКЛАДОВ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ ДОГОВОРОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

36. Председатели договорных органов по правам человека провели свое восьмое ежегодное совещание с 15 по 19 сентября 1997 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, на котором они обсудили вопросы, связанные с эффективным осуществлением международных документов, касающихся прав человека, и совершенствованием функционирования соответствующих договорных органов по правам человека. В соответствии с резолюцией 52/118 Генеральной Ассамблеи с 25 по 27 февраля 1998 года было проведено чрезвычайное совещание, с тем чтобы оказать содействие председателям в осуществлении реформы, направленной на повышение эффективности выполнения международных документов по правам человека. Доклад о работе их восьмого совещания, в котором содержатся их предложения и рекомендации, был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии (A/52/507, приложение), а доклад о работе ее девятого (чрезвычайного) совещания будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

37. Независимый эксперт по вопросу о повышении долгосрочной эффективности договорной системы мониторинга осуществления договоров о правах человека Организации Объединенных Наций, должность которого была создана в соответствии с резолюцией 1989/47 Комиссии от 6 марта 1989 года, представил свой заключительный доклад Комиссии (E/CN.4/1997/74) на ее пятьдесят третьей сессии в 1997 году. В своем решении 1997/105 Комиссия приветствовала доклад независимого эксперта и просила Генерального секретаря запросить мнение органов Организации Объединенных Наций, правительств, специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций и заинтересованных лиц по докладу независимого эксперта, включая собственное мнение Генерального секретаря относительно правовых, административных и других последствий содержащихся в докладе рекомендаций, и представить их Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии в 1998 году (E/CN.4/1998/85 и Add.1 и Corr.1).

38. На своей пятьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 52/118 от 12 декабря 1997 года, в которой она, в частности, приветствовала представление доклада председателей договорных органов по правам человека о работе их восьмого совещания и приняла к сведению их выводы и рекомендации; приветствовала представление Комиссии по правам человека заключительного доклада независимого эксперта; обратилась с призывом к председателям договорных органов продолжать их усилия, направленные на проведение соответствующих реформ систем представления докладов, в том числе посредством непрерывного изучения положительных сторон докладов, нацеленных на ограниченный круг вопросов, и возможностей согласования общих

руководящих принципов, касающихся формы и содержания докладов, сроков рассмотрения докладов и методов работы договорных органов; обратилась с призывом к Генеральному секретарю завершить как можно скорее подробное аналитическое исследование сопоставляющее положения Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах ребенка и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, которые подготавливаются в целях выявления элементов дублирования при представлении докладов, требуемых в соответствии с этими документами; обратилась с просьбой к Генеральному секретарю свести в один том все общие руководящие принципы в отношении формы и содержания докладов, представляемых государствами-участниками, которые были выпущены Комитетом по правам человека, Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитетом по ликвидации расовой дискриминации, Комитетом по правам ребенка и Комитетом против пыток; обратилась с призывом к Экономическому и Социальному Совету, а также его функциональным комиссиям и их вспомогательным органами и другим органам и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность участия представителей договорных органов по правам человека в их совещаниях; и одобрила просьбу председателей договорных органов по правам человека о том, чтобы Отдел по улучшению положения женщин Секретариата подготовил исследование для использования Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и договорными органами, в котором содержался бы анализ того, что каждый договорный орган сделал для включения гендерной проблематики в свою работу, и вносились бы предложения практического характера относительно того, что каждый из них мог бы сделать для дальнейшего включения гендерной проблематики.

39. Комиссия по правам человека в своей резолюции 1998/27 от 17 апреля 1998 года, принятой на ее пятьдесят четвертой сессии, приветствовала доклады о работе седьмого и восьмого совещаний председателей договорных органов по правам человека (A/51/482, приложение, и A/52/507, приложение) и проведение в Женеве с 25 по 27 февраля 1998 года девятого совещания и приняла к сведению заключения и рекомендации этих совещаний; приняла к сведению доклад Генерального секретаря об эффективном функционировании органов, созданных в соответствии с договорами Организации Объединенных Наций по правам человека (E/CN.4/1998/85 и Add.1 и Corr.1); предложила Генеральному секретарю и далее запрашивать мнение правительств, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций и заинтересованных лиц по докладу независимого эксперта и представить доклад по ним, включая мнение Генерального секретаря относительно правовых, административных и иных последствий содержащихся в докладе рекомендаций, принимая во внимание новые моменты, Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии; обратилась с призывом к Генеральному секретарю изыскать в следующем

двухгодичном периоде ресурсы в пределах регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, необходимые для предоставления договорным органам по правам человека адекватной административной поддержки и более широкого доступа к услугам технических экспертов и соответствующей информации; с интересом приняла к сведению предложение в отношении плана действий по расширению ресурсов, имеющихся в распоряжении всех договорных органов по правам человека, а также призвала Верховного комиссара по правам человека подготовить проект плана действий для его рассмотрения председателями договорных органов на их следующем совещании; обратилась с призывом к председателям договорных органов и далее прилагать усилия по оказанию содействия осуществлению соответствующих реформ системы представления докладов, в частности, посредством осуществляемого в настоящее время рассмотрения предложений о том, чтобы в докладах основное внимание уделялось ограниченному кругу вопросов, и возможностей согласования общих руководящих принципов, касающихся формы и содержания докладов, сроков рассмотрения докладов и методов работы договорных органов; приветствовала рекомендацию, вынесенную на совещаниях представителей договорных органов по правам человека, о том, чтобы первоочередной задачей программы технического сотрудничества Управления Верховного комиссара по правам человека было оказание помощи государствам по их просьбе в осуществлении их обязательств по договорам Организации Объединенных Наций о правах человека, и в частности рекомендацию девятого совещания в отношении оказания помощи государствам по их просьбе в процессе ратификации таких договоров и в подготовке первоначальных докладов; и приветствовала просьбу председателей договорных органов по правам человека о том, чтобы Отдел по улучшению положения женщин Секретариата подготовил исследование для использования Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и договорными органами, в которых содержался бы анализ того, что каждый договорный орган сделал для включения гендерной проблематики в свою работу, и вносились бы предложения практического характера относительно того, что каждый из них мог бы сделать для дальнейшего включения гендерной проблематики.

VI. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ

40. Конвенция, принятая Генеральной Ассамблеей в 1990 году, вступит в силу после ратификации ее не менее чем 20 государствами. По состоянию на 1 июня 1998 года девять государств (Босния и Герцеговина, Египет, Колумбия, Марокко, Острова Зеленого Мыса, Сейшельские Острова, Филиппины, Шри-Ланка и Уганда) ратифицировали или присоединились к ней и два государства (Мексика и Чили) подписали ее.

41. В резолюции 52/115 от 12 декабря 1997 года Генеральная Ассамблея, в частности, обратилась с призывом ко всем государствам-членам рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции или присоединении к ней и выразила надежду на то, что Конвенция скоро вступит в силу; обратилась с просьбой к Генеральному секретарю обеспечить все условия и помощь, необходимые для

распространения информации о Конвенции, используя для этого Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека и программу консультативного обслуживания в области прав человека; и предложила организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственным и неправительственным организациям активизировать их усилия с целью распространения информации о Конвенции и содействия ее пониманию.

42. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия по правам человека приняла аналогичную резолюцию (1998/15 от 9 апреля 1998 года).
